

Enquête sur le devenir des diplômé·e·s 2020 de Master



Contexte de l'enquête

L'enquête sur les diplômé·e·s 2020 de Master issu·e·s de la formation initiale a été réalisée du 1er décembre 2022 au 30 avril 2023 par l'ORESIPÉ. Le questionnaire utilisé est en partie imposé par la Direction générale de l'enseignement supérieur et de l'insertion professionnelle (DGESIP).

Les réponses ont essentiellement été collectées par le biais d'un questionnaire en ligne suivi de relances téléphoniques.



Méthodologie

Les dates d'observation sont au 1er décembre. Ainsi, pour les diplômé·e·s 2020, la situation à 30 mois est au 1er décembre 2022 et celle à 18 mois au 1er décembre 2021.

Sur chaque page le champ des calculs et graphiques est inscrit en haut à gauche (N =). Si sur une même page plusieurs sous-populations sont étudiées, autant de champs seront indiqués que de sous-populations étudiées.

Les non-réponses sont exclues de tous calculs et graphiques.



Filtrer les données

Les différents indicateurs présentés sont disponibles à plusieurs échelles : la composante, la mention et le parcours. Filtrez le tableau de bord en utilisant les filtres situés en haut. Afin de faciliter la navigation dans les filtres, sélectionnez d'abord une composante, puis une mention et enfin un parcours.

Il existe également des filtres internes (filtre sur le sexe). Attention, lorsque vous changez de thématique ces filtres internes ne sont pas conservés et ils ne sont également pas conservés lorsque vous changez de page au sein d'une même thématique.



Export des tableaux de bord

L'export des tableaux de bord n'est pas disponible en libre accès.

Pour obtenir un export au format PDF vous pouvez adresser une demande à l'adresse suivante : oresipe-insertion-pro@unistra.fr.

Enquête sur le devenir des
diplômé·e·s 2020 de Master

N (nombre de répondant·e·s) = 10

Profil des répondant·e·s



Sexe

Femme **80,0%**

Homme **20,0%**

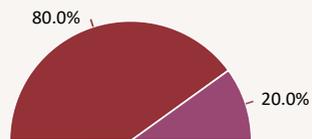


Nationalité

Française **70,0%**

Etrangère **30,0%**

Régime d'inscription

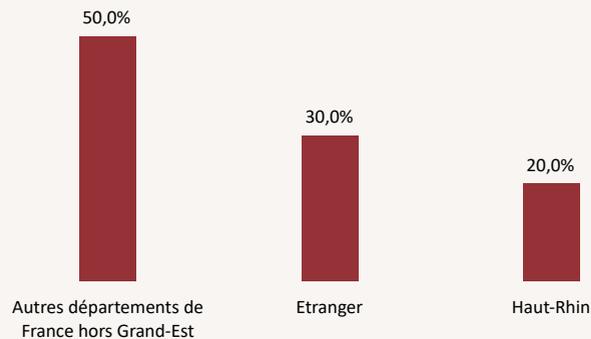


● Initiale ● Contrat de professionnalisation

Type de baccalauréat

| Type de baccalauréat | Pourcentage |
|----------------------|-------------|
| ▲ Général | 70,0% |
| Scientifique | 50,0% |
| Littéraire | 20,0% |
| Economique et social | 0,0% |
| Autres | 30,0% |

Département d'obtention



N (nombre de répondant·e·s en poursuite d'études immédiate) = 1



Poursuite d'études immédiate (en 2019-2020) après l'obtention du Master

Licence générale

100%

● Unistra

Enquête sur le devenir des diplômé·e·s 2020 de Master

N (nombre de répondant·e·s) = 10



Sexe des répondant·e·s

Femme

80,0%

Homme

20,0%



Durée moyenne d'obtention du premier emploi (en mois) : **1,5**

Indicateurs de l'emploi



Taux d'insertion professionnelle *



Adéquation entre emploi et niveau de qualification



Part d'emploi stable **



Revenu net mensuel médian (France) ***



Revenu net mensuel médian (étranger)

18 mois après l'obtention du Master

N (nombre de répondant·e·s en emploi) = 6

85,7%

60,0%

80,0%

1 988 €

-

30 mois après l'obtention du Master

N (nombre de répondant·e·s en emploi) = 8

100,0%

66,7%

87,5%

2 100 €

1 200 €

Situation principale 18 mois après l'obtention du Master



En emploi

60,0%



En recherche d'emploi

10,0%



En études

20,0%



En situation d'inactivité

10,0%

Situation principale 30 mois après l'obtention du Master



En emploi

80,0%



En recherche d'emploi

0,0%



En études

10,0%



En situation d'inactivité

10,0%

* : rapport du nombre de diplômé·e·s en emploi à la population active (somme des diplômé·e·s en emploi et des personnes au chômage)

** : emplois sur contrat à durée indéterminée, titulaires de la fonction publique, indépendant·e·s et professions libérales

*** : salaire net mensuel avec les primes et le 13e mois en euros hors emploi à temps partiel pour les personnes exerçant en France / à l'étranger

Enquête sur le devenir des diplômé·e·s 2020 de Master

Composante : Faculté des Lettres, Langues et Sciences Humaines

Mention : Langues Etrangères Appliquées

Parcours : Traductions scientifiques et techniques (TST)

Diplômé·e·s : 14

Répondant·e·s : 10

Taux de réponse : 71,4%

N (nombre de répondant·e·s) = 10



Sexe des répondant·e·s

Femme

80,0%

Homme

20,0%

Taux d'insertion professionnelle



100,0%

N (nombre de répondant·e·s en emploi) = 8



Temps de travail

Temps plein
(100.0%)



Catégorie socio-professionnelle

Ingénieur·e·s - Cadres **62,5%**

Ouvrier·ère·s - Employé·e·s **25,0%**

Professions intermédiaires **12,5%**



Localisation géographique de l'emploi

En France
50,0%

A l'étranger
50,0%



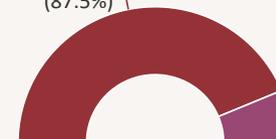
Rémunération

| | En France | A l'étranger |
|-------------------|------------------------|------------------------|
| Minimum - Maximum | 1 867 - 2 333 € | 1 100 - 1 300 € |
| Médiane | 2 100 € | 1 200 € |
| Moyenne | 2 100 € | 1 200 € |



Type de contrat

Stable
(87.5%)



Précaire
(12.5%)

Enquête sur le devenir des diplômé·e·s 2020 de Master



Composante : Faculté des Lettres, Langues et Sciences Humaines

Mention : Langues Etrangères Appliquées

Parcours : Traductions scientifiques et techniques (TST)

Diplômé·e·s : 14

Répondant·e·s : 10

Taux de réponse : 71,4%

N (nombre de répondant·e·s) = 10



Sexe des répondant·e·s



Femme

80,0%

Homme

20,0%

Taux d'insertion professionnelle



100,0%

N (nombre de répondant·e·s en emploi) = 8



Mode d'obtention de l'emploi

| | Pourcentage |
|---|-------------|
| Suite à un stage intégré dans vos études | 42,9% |
| En répondant à une offre d'emploi sur internet (hors Pôle emploi, site de l'université) | 28,6% |
| En créant ou reprenant une entreprise | 14,3% |
| En répondant à une offre trouvée sur le site de Pôle emploi | 14,3% |



Secteur d'activité économique de l'employeur

| | Pourcentage |
|---|-------------|
| Enseignement | 33,3% |
| Information et communication (y compris informatique) | 16,7% |
| Activités spécialisées, scientifiques et techniques | 16,7% |
| Santé humaine et action sociale | 16,7% |
| Autres activités de service | 16,7% |



Type d'employeur

| | |
|--------------------------------------|--------------|
| Entreprise privée | 50,0% |
| Profession libérale ou indépendant·e | 25,0% |
| Fonction publique | 25,0% |

Composante : **Faculté des Lettres, Langues et Sciences Humaines**

Mention : **Langues Etrangères Appliquées**

Parcours : **Traductions scientifiques et techniques (TST)**

Diplômé·e·s : **14**

Répondant·e·s : **10**

Taux de réponse : **71,4%**

Enquête sur le devenir des
diplômé·e·s 2020 de Master

N (nombre de répondant·e·s) = 10



Sexe des répondant·e·s



Femme

Homme

80,0%

20,0%

Taux d'insertion
professionnelle



100,0%

N (nombre de répondant·e·s en emploi) = 8



Adéquation entre l'emploi occupé et ...

... le niveau de diplôme

33%

33%

33%

... le domaine de formation

57%

43%

Tout à fait

Plutôt oui

Plutôt non

Pas du tout



Niveau de satisfaction par rapport ...

... aux missions exercées

50%

38%

13%

... au niveau de responsabilité

50%

38%

13%

... à la rémunération

13%

13%

38%

38%

... aux conditions de travail

50%

25%

13%

13%

... aux relations avec les collègues

71%

29%

... à la localisation

63%

13%

25%

Tout à fait

Plutôt oui

Plutôt non

Pas du tout

Enquête sur le devenir des diplômé·e·s 2020 de Master

Composante : Faculté des Lettres, Langues et Sciences Humaines

Mention : Langues Etrangères Appliquées

Parcours : Traductions scientifiques et techniques (TST)

Diplômé·e·s : 14

Répondant·e·s : 10

Taux de réponse : 71,4%

N (nombre de répondant·e·s en emploi) = 8

Emploi et missions exercés 30 mois après l'obtention du Master :



 Rechercher... 

“ **Assistant·e d'éducation** ”

Surveiller et accompagner les élèves

“ **Traducteur·rice** ”

Traduction et relecture de documents généralistes et techniques

“ **Traducteur·rice** ”

Traduction, relecture, gestion de projet et encadrement de nouvelles recrues

“ **Enseignant·e** ”

Enseignement de l'anglais

“ **Expert·e d'assurance qualité en traduction** ”

Contrôle d'assurance qualité non linguistique de projets de traduction en recherche clinique, utilisation de logiciels CAT et assurance qualité, contrôle d'assurance qualité basé sur les instructions de clients et glossaires, communication avec les linguistes et clients, rédaction d'instructions et de notes explicatives pour les clients

Enquête sur le devenir des diplômé·e·s 2020 de Master

Composante : Faculté des Lettres, Langues et Sciences Humaines

Mention : Langues Etrangères Appliquées

Parcours : Traductions scientifiques et techniques (TST)

Diplômé·e·s : 14

Répondant·e·s : 10

Taux de réponse : 71,4%

 **100,0%** des répondant·e·s recommandent leur formation

N (nombre de répondant·e·s) = 10

Principales compétences acquises lors de la formation

 Rechercher... 

“ **Méthodologie de recherche d'informations et de terminologie, maîtrise de logiciels spécialisés, méthodes de traduction et de relecture.** ”

FLSH - Traductions scientifiques et techniques (TST)

“ **Langues.** ”

FLSH - Traductions scientifiques et techniques (TST)

terminologie
méthodologie
relecture

Commentaires sur le Master obtenu

 Rechercher... 

“ **Formation sérieuse sur la traduction scientifique et technique, équipe pédagogique impliquée.** ”

FLSH - Traductions scientifiques et techniques (TST)

“ **Bonne formation, cependant ce n'est pas le domaine recherché, la traduction scientifique n'est pas développée.** ”

FLSH - Traductions scientifiques et techniques (TST)

sérieux recherché
équipe pédagogique
scientifique
bon impliqué